

# Manzanar Free Press

VOL. 7 NO. 4

Manzanar, California

July 14, 1945

## MANZANAR SURPASSES GOAL IN SEVENTH WAR LOAN DRIVE

A total of \$26,426.00 in war bonds was purchased in this center during the Seventh War Loan drive which ended Saturday, July 7, Manzanar Drive Chairman J.R. Winchester disclosed this week.

The drive got underway here on April 1 with a quota set at \$21,641.35,

### TO HOLD 'PENNY DANCE' TONIGHT IN AUDITORIUM

The Community Wide Dance sponsored by the Music Hall is tonight so you better start gathering your pennies together for the admission is a penny a dance.

The music will be furnished by the Manzanar Swing Band and the affair is sports so come as couples, stags or stagettes at 8:p.m. to the Manzanar Auditorium.

### TO CONTINUE CLASSES IN ADULT EDUCATION

The adult education classes now being held will be continued for another four week period beginning Monday, July 16, as long as the registration makes it desirable to continue such classes and as long as there are instructors to teach them, stated Rollin C. Fox, acting superintendent of education.

and was held in coordination with the drive which was held in all other parts of the country for a period of three months.

Out of the \$26,426.00 bond purchase, \$16,904.00 was from payroll allotment while \$9,522.00 was from cash sales.

This makes a total of 122.11 per cent.

Manzanar ranked fourth among the relocation centers on the recent Sixth (Continued on Page Two)

### NOTICE TO READERS

This edition of the Manzanar Free Press is mimeographed due to the fact that our printers, the Chalfant Press, is now busy printing telephone directories.

Therefore, all ads which were to have appeared this week, will be held over until the following week.

This change is for this week only.

### WINCHESTERS GET BOY

A bouncing 9-pound 1½ ounce baby boy, Martin Rudd, was born to Mr. and Mrs. J.R. Winchester at 8:30 p.m. Independence Day, July 4, at the Mt. Whitney Hospital in Lone Pine.

The proud father, J.R. Winchester, is the chief steward of this center.

Both the mother and the baby are reported doing well.

### NEW CLINIC SCHEDULE REVEALED BY HOSPITAL

Owing to the curtailment of the hospital staff and in order to give the greatest medical service to the greatest number, a new clinic schedule will be in effect beginning Monday, June 16, Agnes V. Barlett, M.D., acting principal medical officer announced.

The new schedules are as follows:

**GENERAL CLINIC**—Registration 9 to 10 a.m. daily Mondays through Saturdays.

**E.N.T. CLINIC**—Registration 1 to 2 p.m.

**PRENATAL AND POSTNATAL**—Saturdays in the mornings.

**SPECIAL CLINIC**—Tuesdays in the mornings.

All other clinics will be discontinued as of Monday.

Official Publication of the Manzanar Relocation Center Administration and Newspaper of Manzanar Cooperative Enterprises.

Published every Wednesday and Saturday and distributed without cost to every apartment. Subscription rates: 5 cents per copy. Editorial Office, 1-1-2.

### 'YOUTH MIXERS' RALLY SLATED TUESDAY NIGHT AT NESS HALL SIXTEEN

"Captain Kidd's Treasure Hunt" will be held Tuesday night, 8 p.m., at 16-16, under the sponsorship of the Manzanar Christian Youth Council.

Everyone from high school age and up are invited to attend. The sessions are held every Tuesday nights at 16-16.

### FUNERAL SERVICES HELD FOR MRS. CHIZURU OTA

Funeral services for Mrs. Maria Chizuru Ota, of 11-6-1, who breathed her last breath at the Manzanar Base Hospital on July 3, was held Monday morning at the Manzanar Catholic Church with Father Leo Stoinbach performing the last rites.

The deceased was baptized a Catholic about four months previously when her illness gave indications of being of a serious nature.

Mrs. Ota is survived by her husband, Ayajiro Ota, one daughter, Bernadette, and two sons, Arata and Tadashi.

The "Otsuya" was held at the Catholic Church on Sunday evening, July 8 and the funeral Requiem Mass the following morning at 9 a.m.

Burial was in the Calvary Cemetery at Los Angeles with Father Hugh Lavery conducting the services at the grave.

### SUMMER ACTIVITIES PROGRAM EXTENDED

Children's summer program now being sponsored by the Community Activities section will be extended with some changes for another four weeks beginning Monday, July 16, Rollin C. Fox, acting supervisor of C.A. reports.

Parents are urged to see that their children are registered for the first meeting of the class and that they come to classes on time and regularly.

If the registration in any class falls below that number which makes it desirable to keep the class in operation such class will be cancelled.

The schedule of activities as planned for the next four week period is being distributed at the former elementary school block and through the block managers.

### --WAR LOAN DRIVE

(Cont'd from Page 1)

War Loan drive with 158.1 per cent of the set goal.

Results of the drive among the other centers during the Sixth War Loan drive were as follows:

Granada, Colo., 292.3 per cent; Tule Lake, Calif., 177.10 per cent; Rohwer, Ark., 170.0 per cent; Gila River, Ariz., 126.0 per cent; Heart Mountain, Wyo., 123.7 per cent; Central Utah, 123.0 per cent; Minidoka, Ida., 120.5 per cent.

### NEW RULING MADE ON

#### TRAIN RESERVATIONS

Wess Hansen, Southern Pacific Passenger agent, stated this week at Manzanar that the Office of Defense Transportation has ordered railroads to make no reservations for train travel more than five days in advance.

Movement of troops to the Western Coast and return of soldiers for the European theatre of war has taken an ever increasing proportion of pullman space and hereafter, there will be very little pullman space left for civilians, he stated.

#### FIRST PREFERENCE...

The army will, also, be given first preference for the use of all railroad coaches and no reservations for this kind of travel can be made more than five days in advance.

Hansen stated that the order of the Office of Defense Transportation is not likely to interfere with the movement of relocation center residents by coach but, that pullman reservations would likely become more hard to obtain.

He feels that it might be possible to get pullman reservations for persons who are ill or who have babies in arms, but that it would probably not be possible to get reservations for anyone else.

Reservations made previously will be honored but no new reservations will be made.

### MARVIS KEYSER TO SPEAK ABOUT 'BAAL OF TODAY'

"Baal Of Today" will be the topic of the sermon by Marvis Keyser at the Manzanar Christian Church, 32-15, tomorrow at 10 a.m.

TRANSLATION

Japanese Section, The Manzanar Free Press  
July 14, 1945

Vol. 7, No. 4

1. No Peace Feelers By Japs; Grew Says

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 1, Col. 5

2. Plan To Curb U.S. Delegate 6 Power Hit

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 1, Col. 1

3. Heiress Sues Actor Grant

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 1, Col. 4

Chaplin Called Standard Bearer Of Civilization

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 1, Col. 1

Jap Writer Hits War Loss

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 2, Col. 3

All-out U.S. Aid Held Only Way To Save Charter

From L.A. Times, July 10, 1945, Page 8, Col. 1

Korea's Might Viewed

From L.A. Examiner, July 10, 1945, Part II, Page 1, Col. 5

Stassen Warns Civilians On War Let Down Peril

From L.A. Times, July 11, 1945, Page 1, Col. 3

Record Budget OK Due Today

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 5, Col. 7

Mexico Honors Chiang

From L.A. Examiner, July 11, 1945, Page 5, Col. 7

4. Peace Moves "Up To Japs"

From L.A. Examiner, July 13, 1945, Page 1, Col. 7

5. Pine Needle Gasoline

From San Francisco Chronicle, July 13, 1945, Page 10, Col. 3-4

6. Japs Treating Prisoners Better

From L.A. Times, July 10, 1945, Page 2, Col. 6

Truman Well On Way In His Europe Voyage

From L.A. Times, July 10, 1945, Page 1, Col. 3

1000 U.S. Navy Planes Blast Tokio

From L.A. Times, July 10, 1945, Page 1, Col. 1

Mongolia Premier End Moscow Slay

From L.A. Examiner, July 10, 1945, Page 4, Col. 5

Cotton Crop At 60 Year Low

From L.A. Examiner, July 10, 1945, Page 7, Col. 4

Wonder Dog Valuable Aid In Animal Illnesses

From L.A. Examiner, July 9, 1945, Page 3, Col. 3

Judge Fines Self On Parking Charge

From L.A. Examiner, July 9, 1945, Page 4, Col. 7

7. Job Offer

No. 801

No. 804

No. 67017

No. 66981

Seek Three Families For General Farm Work

From Manzanar Relocation Supplement, July 14, 1945, Page 1,  
Col. 1

8. WRA Washington Daily News Digest, July 7, 1945

No. 2

9. WRA Washington Daily News Digest, July 7, 1945

No. 8

10. WRA Washington Daily News Digest, July 7, 1945

No. 10



11. Summer Activities Program Extended

From Manzanar Free Press, July 14, 1945, Page 2, Col. 2

12. Want To Buy House

Obayashi, Yoneo  
432 No. Madison  
Los Angeles, Calif.

13. Marriage Appreciation

Ide Fujio and Shizuka

14. Relocation Appreciation

Sasaki, Takeo and Family 13-11-1

Relocation Appreciation

Ozawa and wife 12-8-5

15. Block Six Leads Others In Resettlement Program

From Manzanar Free Press, July 11, 1945, Page 1, Col. 2-3  
Page 3, Col. 1

16. Block Seventeen Girls Donate Money Toward Aloha Service Center

From Manzanar Free Press, July 11, 1945, Page 2, Col. 3

17. New Ruling Made On Train Reservations

From Manzanar Free Press, July 14, 1945, Page 2, Col. 3

18. New Clinic Schedule Revealed By Hospital

From Manzanar Free Press, July 14, 1945, Page 1, Col. 3

19. To Continue Classes In Adult Education

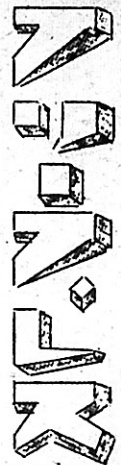
From Manzanar Free Press, July 14, 1945, Page 1, Col. 1

20. Winchesters Get Boy

From Manzanar Free Press, July 14, 1945, Page 1, Col. 3

21. Notice To Readers

From Manzanar Free Press, July 14, 1945, Page 1, Col. 2



オホー  
七  
四  
二

# 平和感觸説に就き

米國は日本の平和感觸者の風説に對し無謀の心理的、武器なりと烙印した。

グルウ國務次官は露背に東京政府より公式及び非公式に根據のある出所より受けずと声明し無條件降服の途と力説し更に六月廿九日休戰約定を日本政府より受けたとの風説を非認し戰線の変化なき事を述べ平和感觸説は世に到る所から傳へられ

た事を指摘した。それと事實に於て公式非公式に日本政府より斯る要請は直接又間接に接受せざと力説した。其れは前駐米大使野村大將の日本に對して無條件降服強要を翻へせと主張の廿四時間後になされたものであり同時にカアバハアト上院議員の日本は譲歩すべき意志ありとの主張に對す

る解答であつた。日本は独逸の如く各聯合國間の離間策を以て戰の継続を試むる者である。

## 上院に於ける 桑港憲章運命

委員長コナリー議員及びヴァンデンハフク(兩人共会談の米代表者)は保衛條項は條約に違反すると述べメリカン議員は國務省顧問パスホルスキ博士に保衛條項と引説して質問の矢を放ちブリュフィールド議員は侵略國に米國の武力を使用する事の可否に就き議員の投票を促した。

パスホルスキ博士は安全委員會は武力の詳細の限度を明示すべきである、コナリー議員は其れは憲章の精神を侵害する者なりと干涉し各國が其の如く保衛を要求するとせば此の神聖なる企畫の精神に即應する事出来ず、憲章は破壊される、だらふと。

バンデンバフク議員は其れは憲章を侵害するのみならず我が憲法にも違反する米國の史に見れば大統領が議會の協賛なく七十二回も武力を使用せし実例あり此の權利は憲章に適用すべき者で保衛を求むるは大統領の職權を侵すものにして侵すべからざる神聖なる權能なりと斷言した。コナリー議員は保衛條項は憲章を背拔きにする者なりと評しブリュフィールド議員は憲章の五つの誤失を指摘した。

一、安全會議に予へし宣戰布告の權能。  
二、各國を武力を以て統治保護する米國の代表者が安全會議の決定權の七票を要求するにたゞ一票なること。  
三、安全會議の米國の軍備を制限する權能。  
四、モンロ主義の放棄。

## 五、凡そ米利加聯盟の撤退

### フッシュニユース

十仙ストアの百万長者の嗣女バアラハントン嬢活動役者グラントと離婚す。  
喜劇王チャプリン露國活動界より世界文明の首魁と賞讃さる。  
德富蘇峰毎日紙上にカグルギヤナル以来淡薄な樂觀説を悲觀し今や國民はサイパン島の敗北に依り切實なる打撃を味はらねばと桑港會談で憲章の起草に百噸の白紙を用ひ三千萬枚を作製したと。

同黨通信に依れば満洲軍需觀察官藤原銀次郎朝鮮に到着軍需工場を視察し工業家を接見す。  
ミネソタ知事スティーブン氏は太平洋戰に對する軍需工場に相率と掛けよと。  
支那物資購入係五名は金銭欲に耽溺し所罰さる。  
前英首相ロイドジョージの曹リチャードジョーンズ佐伯曰く文の遺產はくれなかつた。我が政治家として先人のやうにならねんだ。

朱國上院仁平說冒頭す

上院多數を要し、議長は本口米  
クレイ議員は、  
聲明は議會に於て、  
對は豫期してゐる。

社 北 力 フ 上 業

是敵の抵抗を増進し  
米国の生命財産を犠  
牲に供するのみである

タフト上院議員はカ  
 ンに於てカブハート案  
 もバークレー案も両方共  
 大差はなく日本に対し  
 穏和な平和を望むてな  
 く改進黨一戰の時ウイ  
 ルソンが独逸に降服条  
 件として十四ヶ條を声  
 明した其れをカブハー  
 ト議員は望んで居る  
 だらう。

常識で考へれば、日本は到底独逸の場合の如く聯合國の絶対権で支配さるゝ事を承認する道理はない。

松葉のカスリン

日本人が誰か松葉から發動機燃料を採つたと疑ふ必要はない。松葉はテレピン油(タペンタイン)松脂(ヤニ)を多量に含んで居る。誰だつて熱心な化学者は松葉を軽き可燃性の液体に変へる事は出来るだらう。

飛行機にカスリンを使用せずに学校の児童達で拾ひ集めた松葉から製造したもので飛行機を飛ばすのであつふ。  
 東京放送の言ふ如く事実とすれば日本は燃料の爲めに窮乏を物語るのであつふ。  
 走那海の空を壓す

る米飛行機も和蘭銀  
インデオより油槽船  
で運ぶ事も骨、折れる  
事である。

三

航海途上にあるバルマン大統領は三巨頭會議に有らざる重要な項目を提出するだらう。窃盗者の警官が法廷に出で、ポリスと爲り泥棒を算へたと述べる夫那外相、宋子文モスコに於てスターリンと五回目の會談をして

後に米が便宜を言ふ  
鈴木首相は食糧問題  
に就き前首相達と官  
邸に招き会談した。  
農務卿で米国食糧  
局長アングソン氏は米  
国は世界に食物を予  
へる事は出来ないとい  
ふ事。滞日近く帰国  
せる芥蘭人曰く日本人  
は狂的憂國心を有し

二番目である。  
 狂速で捕虜となり  
 近くニユヨークに到着  
 した外交官に大島大使  
 があつた。  
 非律賓人の流説に依  
 るに山下將軍は数月前  
 飛行機で去つたと。  
 瑞西赤十字社員ニ

オスマン三百萬の軍  
日本の降服條件を要  
せよと評論家リプマ  
進言す。  
ギリシヤは聯合國に  
參加し印度洋に英海軍  
の協力し日本海軍と合  
中なりと  
海軍卿フォレスタルは戦  
は必ず損害を期待し  
準備を忘れてはなら

露國駐米大使が口ミ  
氏近く帰露せんとし  
頻りにグルウ國務次  
長と會談。







各區分計現住民報生口

千九百四十二年の九月に三百の凡人の住民を擁して居たオホ区は		千九百四十二年の九月に三百の凡人の住民を擁して居たオホ区は	
第一、開放令實施以來	十一	一六〇	一八六
第二、再転住者を出し去	十二	一一三	一五八
第三、一二人となつて各	十三	一五四	一八九
第四、再転者を出した最	十四	一一九	一五八
第五、高を占めた。また今日	十五	一三五	一八六
第六、で一番少い出所者	十七	一五六	二一九
第七、を出したのはオホ区	十八	一三四	一七一
第八、此区からはたつた	十九	一〇七	一五三
第九、十六人出て現在の住民	二十	一五六	一七八
第十、教は一四七人である。	廿一	一八七	二二三
第十一、オホ及びオホ十六区	廿二	一四六	二一〇
第十二、は千九百四十二年九月	廿三	一六二	二〇六
第十三、にはそれぐ九一、八〇及	廿四	一五一	一七四
第十四、び三一六名の住民があ	廿六	一三九	一六七
第十五、つたが今は一人も住人	廿七	一一四	一七七
第十六、で居ない、其他の各区	廿八	一三三	一五九
第十七、の現状は次の如し	廿九	九五	一五七
第十八、	三十	七七	一一一
第十九、	三十一	一一八	一五七
第二十、	三十二	一一五	一三八
第二十一、	三十三	一〇九	一九八

少女俱樂部の寄附金

ミネヤホリス號  
パシフィツシチズ  
ンス紙の延報によれば  
日系兵の慰安機関なる  
アロハ奉仕団に對し最  
初の寄附金ガマニナ  
駐在所オ十七田のバ  
俱樂部から次の様な手  
紙を添へて雇いた  
郵便為替で十五串封  
入し、二世軍人  
の爲に歸使ひ下さい。  
ほんの少額ですが、某  
額五千串のみに加へ  
戴きます。第に二世兵  
士等の努力に酬ゆる  
志を授けられ、は  
き置ですとあつた。

ブルマ車は  
買い難くなった

南太平洋鐵道会社の  
旅客係なるウエス、ハ  
ンセン氏が未所しての  
話一には国防運輸局が  
りの達一で汽車の座席  
の前買いは五日以上前  
りならぬ事となりまう  
軍隊の西部輸送と  
洲帰還兵とで列車は  
合ひ勝ち殊にプール  
この寝台車は普通人  
得難いものと了解さ  
たい。

それから軍部が汽車  
の優先權を持つて居る  
事も勿論で、コーク  
切符でも前述の様に  
先の申込みは禁ざら  
て居る次第です。

但し国防運輸局の令  
令にはコーク列車で  
転往運動を禁じては  
ないがプールマンはた  
んか乳飲兒をもつ人  
外には与へられない。

診療時間変更

人手不足のため、病院では又々執務時を替へねばならぬ事になりまゐた。

一般療法 毎日 月曜から土曜まで  
午前九時—十時  
耳鼻咽喉科 午後二時—三時  
産科 土曜 午前中  
特別療治 火曜 午前中  
前記以外の治療は次の月曜七月十六日以後は取りやめとします。

成人教育科継続

現在教授して居る成人教育科は来る七月十六日からなほ向ふ四週間継続することにしたが希望者の数が少な過ぎたり教師が乏しくなれは是非なく中絶せねば

成人教育科系統

紙に電説附録の原本  
紙印刷出来ず、次の土  
曜日の紙面に發表しま  
す故に称謝了哉ありま  
す

但しこの変更は前記  
の理由で今回かぎりて  
次は常態に復します。

英文紙面の廣告主へ

本日の英文紙面に  
 表さるべき所は印刷  
 場なるキヤルフア  
 紙で電話帳印刷の  
 紙印刷出来ず、次  
 の土曜日の紙面に  
 発表す。

大なる赤ん坊生る

当セントターの購長、  
 ウインチエスター氏の  
 妻君は七月四日の獨立  
 祭にロインパインのマ  
 ウントホイット二病院  
 で九斤半の男子を分娩  
 マーチンラッドと命  
 名母子共に健全。

英文紙面の廣告へ  
 本日の英文紙面に登  
 表さるべき広告は印刷  
 場なるキヤルファント  
 紙で電話帳印刷の爲本  
 紙印刷出来ず、次の土  
 曜日の紙面に發表しま  
 す故を称謝す、並ありお  
 但しこの変更は前記  
 の理由で今回かぎりて  
 次は常態に復します。